

# Bedienungsanweisung:

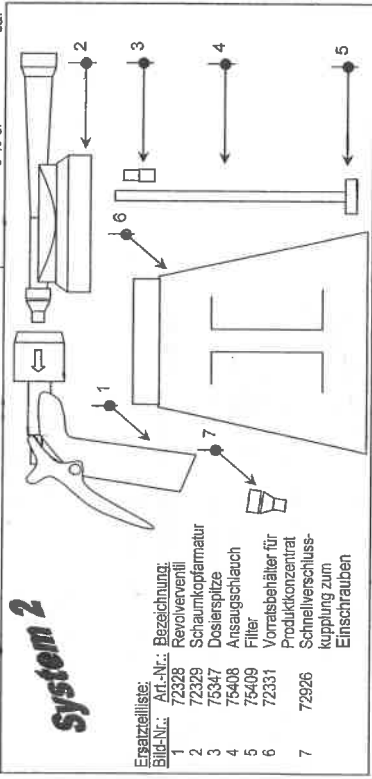
## MENNO® Desinfektionsspritze mit Schaumbildung als Spritzkontrolle

Mit einfacher Handhabung eine exakte Ausbringung von MENNO® Flächen-desinfektionsmitteln für die Tierhaltung, den Lebensmittellbereich und den Zierpflanzenbau

Eine Befüllung des Vorratsbehälters mit 3 l Produktkonzentrat reicht für eine zu behandelnde Fläche:

Empfehlung der Aufwandmenge laut DVG (Deutsche Veterinärmedizinische Gesellschaft) für die Tierhaltung und den Lebensmittellbereich: 0,4 l/m² (Fläche tropfnass)

- 0,5 % er ca. 1.500 m²
- 1 % er ca. 750 m²
- 2 % er ca. 375 m²
- 3 % er ca. 250 m²
- 4 % er ca. 188 m²
- 5 % er ca. 150 m²



**Gebrauchsanweisung:** Bitte bewahren Sie diese Unterlage gut auf. Die folgenden Vorschriften und Hinweise bitten wir Sie durchzulesen und zu befolgen, um Fehler bei Gebrauch und Handhabung zu vermeiden, die sonst zu Schäden an dem Gerät, an der Umwelt bzw. bei Mensch und Tier führen könnten.

### Allgemeine Vorschriften:

- Das Gerät ist aus verschiedenen Werkstoffen zusammengesetzt, die unterschiedlich auf Produktkonzentrate reagieren, so dass eine allgemeine Gewährleistung für andere Mittel als die aus dem Hause MENNO CHEMIE nicht übernommen werden kann.
  - Andere als die angegebenen Produkte dürfen nicht ausgebracht werden. Das gilt in Besonderen für Peressigsäure und Formulierungen daraus.
  - Die Gebrauchsanweisungen, die Gefahrenhinweise der Produktlieferanten (R- und S-Sätze) als auch die Vorschriften der Berufsgenossenschaften und anderer relevanter Organisationen sind zwingend einzuhalten.
  - Beschädigte Geräte nicht in Betrieb nehmen.
  - Die Schaumkopfmatur muss fest auf den Vorratsbehälter geschraubt werden, so dass bei Schräglage des Gerätes kein Produktkonzentrat austreten kann.
  - Um Abdrift und einen Eintrag in die Natur als auch Gesundheitsrisiken zu vermeiden nur bei Windstille mit dem Gerät arbeiten.
  - Einatmen von Schaum/Gebrauchslösung unbedingt vermeiden.
  - Die Temperatur der eingefüllten Produktkonzentrate darf 40 °C nicht überschreiten. Die verwendeten Werkstoffe des Gerätes sind darüber hinaus nicht stabil.
  - Der Betriebsdruck des Frischwassers / Leitungswassers muss mindestens 1,67 bar betragen und darf 6 bar nicht überschreiten. Die verwendeten Werkstoffe des Gerätes sind darüber hinaus nicht stabil.
  - Das Gerät nicht fallen lassen. Gerät nicht befüllt stehen lassen. Über Kopt gehalten kann Produktkonzentrat aus der Belüftungöffnung austreten.
  - Das Gerät keiner Hitzequelle oder direkten Sonnenstrahlung aussetzen.
  - Während der Arbeit nicht rauchen, nicht essen, nicht trinken.
  - Eine Gewährleistung für das Gerät wird nur übernommen, wenn das Gerät nach Gebrauch immer gründlich gereinigt wurde.
  - Nicht gereinigte Geräte können durch über lange Zeit einwirkende Produktkonzentrate geschädigt werden.
- Bedienungsanweisung:**
- Schrauben Sie die Schaumkopfmatur vom Behälter ab.
  - Wählen Sie die Dosierspitze für die gewünschte Verdünnung des jeweiligen Produktes aus der angefügten Tabelle.
  - Drücken Sie die Dosierspitze in die Schlauchführung im Deckelboden.
  - Führen Sie den Ansaugschlauch über die Schlauchführung und die Dosierspitze.
  - Befüllen Sie den Behälter mit dem Produktkonzentrat. Maximale Füllmenge 3 Liter.
  - Schrauben Sie die Schaumkopfmatur fest auf den Behälter.
  - Schrauben Sie die Schnellverschlusskupplung des Frischwasser- bzw. Leitungswasserschlauches an.
  - Führen Sie die Schaumkopfmatur in den Schnellverschluss des Revolverventils ein.
  - Schließen Sie die Schnellverschlusskupplung des Frischwasser- bzw. Leitungswasserschlauches an.
  - Halten Sie bei der Arbeit (bei der Ausbringung) den Handgriff in der einen Hand und den Haltegriff des Vorratsbehälters in der anderen Hand.
  - Zur Ausbringung des Schaums (der Gebrauchslösung) drücken Sie das Hebelventil am Handgriff.
  - Um die Ausbringung zu stoppen lassen Sie das Hebelventil am Haltegriff los.
  - Zum Lösen des Revolverventils nach der Ausbringung ziehen Sie die Schnellverschlusskupplung an der Schaumkopfmatur zurück.
  - Gerät nach Gebrauch reinigen. Produktkonzentrat aus dem Vorratsbehälter entfernen. Alle Geräterteile gründlich mit Wasser reinigen.

### Wartung und Fehlerbehebung bei Funktionsstörung:

- Während der Desinfektion ist der Verbrauch des Produktkonzentrates durch die durchsichtige Vorratsflasche zu beobachten.

Problem	Ursache	Ablhilfe
1. Gerät nimmt kein Produktkonzentrat auf	a. Ansaugschlauch-Filter verstopft b. Dosierspitze verstopft	a. Reinigen oder ersetzen b. Spitze ausspülen oder ersetzen. Nicht mit spitzen Gegenständen reinigen, da dies den Ansaugerschnitt verändert.
2. Schwache Schaumbildung	a. Wasserzufuhrfilter verstopft b. Wasserdruck zu gering	c. Mindestens 1,67 bar erforderlich d. Gerät ausspülen. Entfernen Sie den Behälter, den Ansaugschlauch und die Dosierspitze. Halten Sie einen Finger über die Gehäuseschneidung. M geringem Druck die Armatur spülen. Legen Sie die Armatur anschließend in Essigsäure oder Entkalkungsmittel Lösung ein. e. Reinigen oder ersetzen Sie den Filter a. Reinigen oder ersetzen b. Mindestens 1,67 bar erforderlich

### Empfohlene Anwendungsbereiche:

**Intensivtierhaltung:** Tierställe: Zur Desinfektion von Boden, Wänden, Decken, Stallnrichtungen, Arbeitsgerätschaften, Vorplätzen, Verladeflächen und Vorräumen. Fahrzeugdesinfektion: Ladeflächen, Bereifung und Radläufe, Unterboden, usw.

**Lebensmittellbereich:** Zur Desinfektion von Boden, Wänden, Decken, Arbeitsflächen, Arbeitsgerätschaften, Vorplätzen, Verladeflächen und Vorräumen. Fahrzeugdesinfektion: Ladeflächen, Bereifung und Radläufe, Unterboden, usw.

**Pflanzenschutz:** Zur Desinfektion von Stell- und Lagerflächen, Tischen, Kisten, Wänden, Kisten, Rode- und Pflanztechnik, Ladeflächen, Glasflächen, Arbeitsgerätschaften, usw.

### Tabellen zur Auswahl geeigneter Dosierspitzen für ausgewählte Anwendungskonzentrationen

#### Biozide für die Intensivtierhaltung:

nach DVG-Richtlinien geprüft gegen Viren, Bakterien und Pilze

VENNO® VET 1 super *)	Konzentration
Dosierspitze Aqua**)	1 %
Dunkelbraun	2 %
Orange	3 %
Mittelbraun	4 %
Blau	5 %

VENNO® DA 20 *)	Konzentration
Dosierspitze Aqua**)	1 %
Dunkelbraun	2 %

VENNO® FF super *)	Konzentration
Dosierspitze Aqua**)	1 %
Dunkelbraun	2 %

M&ENNO® VETERINÄR B neu *)	Konzentration
Dosierspitze Aqua**)	1 %

M&ENNO® VETERINÄR A *)	Konzentration
Dosierspitze Aqua**)	1 %

M&ENNO® TER forte *)	Konzentration
Dosierspitze Aqua**)	1 %

M&ENNO® TER forte *)	Konzentration
Dosierspitze Aqua**)	1 %

M&ENNO® TER forte *)	Konzentration
Dosierspitze Aqua**)	1 %

M&ENNO® TER forte *)	Konzentration
Dosierspitze Aqua**)	1 %

M&ENNO® TER forte *)	Konzentration
Dosierspitze Aqua**)	1 %

M&ENNO® TER forte *)	Konzentration
Dosierspitze Aqua**)	1 %

M&ENNO® TER forte *)	Konzentration
Dosierspitze Aqua**)	1 %

M&ENNO® TER forte *)	Konzentration
Dosierspitze Aqua**)	1 %

M&ENNO® TER forte *)	Konzentration
Dosierspitze Aqua**)	1 %

M&ENNO® TER forte *)	Konzentration
Dosierspitze Aqua**)	1 %

M&ENNO® TER forte *)	Konzentration
Dosierspitze Aqua**)	1 %

M&ENNO® TER forte *)	Konzentration
Dosierspitze Aqua**)	1 %

M&ENNO® TER forte *)	Konzentration
Dosierspitze Aqua**)	1 %

M&ENNO® TER forte *)	Konzentration
Dosierspitze Aqua**)	1 %

M&ENNO® TER forte *)	Konzentration
Dosierspitze Aqua**)	1 %

M&ENNO® TER forte *)	Konzentration
Dosierspitze Aqua**)	1 %

M&ENNO® TER forte *)	Konzentration
Dosierspitze Aqua**)	1 %

M&ENNO® TER forte *)	Konzentration
Dosierspitze Aqua**)	1 %

M&ENNO® TER forte *)	Konzentration
Dosierspitze Aqua**)	1 %

M&ENNO® TER forte *)	Konzentration
Dosierspitze Aqua**)	1 %

M&ENNO® TER forte *)	Konzentration
Dosierspitze Aqua**)	1 %

\*) Die angegebenen Farbstellungen gelten für eine Viskosität der Produktkonzentrate bei 14 °C.

\*\*\*) Aqua = Grünblau

Biozide sicher verwenden. Vor Gebrauch stets Kennzeichnung und Produktinformation lesen.

**MENNO CHEMIE-VERTRIEB GMBH**  
 Langer Kamp 104 • D-22850 Norderstedt  
 Tel: (040) 525 30 24 • 26 • FAX: (040) 525 30 27  
 E-mail: menno-chemie-gmbh@t-online.de